

URRIA, USOEN GALGARRIA

2021 URRIA
OCTUBRE 2021



KULTUR AGENDA
AGENDA CULTURAL



01 OSTIRALA
VIERNES



19:00

“EL INSTITUTO”, Lakanosa teatro (euskeraz)



Zelai Arizti aretoa (Zumarraga)

Urretxu eta Zumarragako udalak

· Sarrera *Entrada*: 10€. Salgai takilan, makina eta online *A la venta en taquilla, máquina y online*.
· Gazte txartelarekin: 7€ / Ordu gaztea: <30 urte <30 min. 5€.

URRIAREN 1 ERA ARTE
HASTA EL 1 DE OCTUBRE



20:00

“IPARRAGIRRE SARIAK” LITERATUR LEHIAKETA.
DEIALDI IREKIA Oinarriak Urretxu eta Zumarragako udalen web orrietan

CONVOCATORIA ABIERTA PARA LOS PREMIOS LITERARIOS “IPARRAGIRRE SARIAK”

Las bases en las páginas web de los ayuntamientos de Urretxu y Zumarraga



Zelai Arizti kultur etxea (Zumarraga) eta Aizpurunea kultur etxea (Urretxu)

Urretxu eta Zumarragako udalak

05 ASTEARTEA
MARTES



15:00

ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK
IPARRAGIRRE ETA XIX. MENDEA. BISITA GIDATUA
ALDE ZAHARRETIK, Pedro Berriochoaren eskutik

JORNADAS EUROPEAS DEL PATRIMONIO IPARRAGIRRE Y EL SIGLO XIX. VISITA GUIADA POR EL CASCO HISTÓRICO DE URRETXU, de la mano de Pedro Berriochoa

- Bisita hau zeinu-mintzairara itzuliko da, eskaeraren arabera.
- Esta visita se traducirá al lenguaje de signos bajo demanda.



Iparragirre plaza (Urretxu)

Urretxuko Udala

· Kuota: 3€
· Izen-ematea: urriaren 4a arte kultur etxean
Inscripciones: hasta el 4 de octubre en la casa de cultura
· 943 038088 // kulturetxe.ur@urretxu.eus



18:30 - 21:00

GIZA IRUDIA IKASTAROA, Josu Marotorekin

CURSILLO DE FIGURA HUMANA



Labeaga aretoa (Urretxu)

Urretxuko Udala

· Kuota: 10€. Programa honetako 3 saio edo gehiagotan apuntatuz gero, %25eko deskontua *Al apuntarse a 3 o más sesiones de este programa, descuento del 25%*.
· Izen-ematea: urriaren 5a arte kultur etxean *Hasta el 5 de octubre en la casa de cultura*.

06 ARTE
HASTA



10:00 - 14:00 / 17:00 - 20:00

URRIAREN 6tik aurrera, asteazkenetan 18:30 -
20:30 izango den PINTURA ETA MARRAZKETA
IKASTAROAREN IZEN-EMATEA

INSCRIPCIÓN EN EL CURSO DE PINTURA Y DIBUJO que se hará a partir del 6 DE OCTUBRE, los miércoles 18:30 - 20:30



Aizpurunea kultur etxea (Urretxu)

Urretxuko Udala

· Begiralea: Aitor Etxeberria.
· Kuota: 15, 50 euro hileko *Al mes*.
· Izen-ematea: kultur etxean 943 038 088.
· Leku mugatua gutxienez 8 eta gehienez 15 *Plazas limitadas mínimo 8 y máximo 15*.

06 ASTEAZKENA - 8 ETA 22 OSTIRALAK - 28 OSTEGUNA
06 MIÉRCOLES - 8 Y 22 VIERNES - 28 JUEVES



ZINE KLUB SAIOAK PROYECCIONES DE CINE

- 6, asteazkena, 20:30: “CÁRCELES BOLLERAS”, Dir.: Cecilia Montagut (España, Argentina, 2018, 60 min., VOE). Zuzendaria bertan egongo da *La directora estará presente*
- 8, ostirala, 22:15: “QUO VADIS, AIDA?”, Dir.: Jasmila Zbanic (Bosnia y Herzegovina, 2020, 104 min., VOSE)
- 22, ostirala, 22:15: “FIRST COW”, Dir.: Kelly Reichardt (Estados Unidos, 2019, 122 min., VOSE)
- 28, osteguna, 20:30: “EL AÑO DEL DESCUBRIMIENTO”, Dir.: Luis López Carrasco (España, 2020, 200 min., VOE)



Zelai Arizti aretoa (Zumarraga)

Butak 21 Zine Kluba

· Sarrera *Entrada*: 4€.

· Bonoa: 40€.

09 LARUNBATA
SÁBADO



ZZ ROCK

- Eguerdiko saioa (mediodía): 5 €
13:00 MUNDU UNPLUGS THE RAMONES (Donostia)
13:45 GREASY & GRIZZLY (Liérganes)

- Arratsaldeko saioa (tarde): 12 €
18:00 BAMMS (Hernani)
19:30 MOCKER'S (Durango)
21:00 CAPSULA (Bilbo)



Zelai Arizti Parkea (Zumarraga)

Zaraparraz elkarkea

· Sarrerak: <https://entradium.com/events/zz-rock-5-zumarraga>.

15 OSTIRALA
VIERNES



17:30 - 20:30 asteartetik igandera *martes a domingo*

“BILBO vs NEW YORK”, Jose Manuel Méndez “Mendo”
ren MARGO ERAKUSKETA Urriaren 31 arte

EXPOSICIÓN DE PINTURA *Hasta el 31 de octubre*



Juan de Lizarazu erakusketa aretoa (Urretxu)

Urretxuko Udala

15-17 OSTIRALETIK IGANDERA
DE VIERNES A DOMINGO



Goiz eta arratsaldez

ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK
“DENBORAREN MAKINA” ESCAPE ROOM Primeran pasatzeko, dibertitzeko eta gainera Urretxu hobeto ezagutzeko

JORNADAS EUROPEAS DEL PATRIMONIO “LA MÁQUINA DEL TIEMPO” ESCAPE ROOM *Para divertirnos y pasarlo genial, y además conocer mejor Urretxu.*



Udaletxeko portaloia (Urretxu)

Urretxuko Udala

· Kuota: doan *Gratis*.
· Izen-ematea: urriaren 14a arte kultur etxean, 1-4 pertsonako taldeak *Inscripciones: hasta el 14 de octubre en la casa de cultura, grupos entre 1-4 personas*
· 943 038088 // kulturetxe.ur@urretxu.eus

17 IGANDEA
DOMINGO



17:00

HAURENTZAKO ANTZERKIA:
“KALEAK BIZIRIK”, POTX ETA LOTX pailazoak
Adin guztiak *Todas las edades*.



Labeaga aretoa (Urretxu)

Urretxu eta Zumarragako udalak

· Sarrera: 5€, salgai.
· Labeaga aretoan *A la venta en Labeaga aretoa*: urriaren 16an, larunbata *sábado* 11:30 - 15:00. Urriaren 17an, igandea *domingo* 16:00 - 17:00
· Agortu arte *Hasta agotar*.

18 ASTELEHENA
LUNES



18:30 - 21:00

AKUARELA MASTER CLASS, Jorge Lópezekin

Aizpurunea kultur etxea (Urretxu)

Urretxuko Udala

· Kuota: 10€. Programa honetako 3 saio edo gehiagotan apuntatuz gero, %25eko deskontua *Al apuntarse a 3 o más sesiones de este programa, descuento del 25%*.

· Izen-ematea: urriaren 18a arte kultur etxean *Hasta el 18 de octubre en la casa de cultura.*

19 ASTEAZKENA
LUNES



19:00

IRAKURLE TALDEA

Liburua: "Mendiko gaitza", Idoia Garzes, Agustin Zubikarai bekaren lan irabazlea.

Zelai Arizti kultur etxea (Zumarraga)

Urretxu eta Zumarragako udalak eta Udal Euskaltegia

23 LARUNBATA
SABADO



19:00

"TXISTEMA" IKUSKIZUNA

Sistemaren inguruko parodia

Andoni Salamero (hitza) Errege Belda (musika)

Labeaga aretoa (Urretxu)

Urretxu eta Zumarragako udalak

· Sarrera doan *Entrada gratuita.*

24 IGANDEA
DOMINGO

01 AZAROA
LUNES

**NOVIEMBRE
ASTELEHENA**

07 AZAROA
DOMINGO

**NOVIEMBRE
IGANDEA**



19:00

35. UDAZKENEKO MUSIKA ZIKLOA

35 CICLO MUSICAL DE OTOÑO

- Urriak 24, ARAH GANBARA TALDEA, "Bazen behin"

*ganbara musika eta dantza garaikidea uztarturik *Fusión de música de cámara y danza contemporánea**

Labeaga aretoa (Urretxu)

- Azaroak 1, ANUNA abesbatza (Dublín - Irlanda),

*Tolosako Nazioarteko Lehiaketako partaidea *Participante en el certamen internacional de masas corales de Tolosa**

San Martin de Tours eliza (Urretxu)

- Azaroak 7, SUHAR TALDEA, erreperitorio garaikidea

*duen gizonezko abesbatza *Voces masculinas con un repertorio contemporáneo**

San Martin de Tours eliza (Urretxu)

Urretxuko Udala eta Goiargi abesbatza

· Sarrera doan *Entrada gratuita.*

26 ASTEARTEA
MARTES



15:00

ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

BURDIN HARANEKO INDUSTRI ONDAREAREN

ARRASTOAREN ATZETIK, Olatz Conderen eskutik

JORNADAS EUROPEAS DEL PATRIMONIO

TRAS EL RASTRO DEL PATRIMONIO INDUSTRIAL DEL VALLE DEL HIERRO, de la mano de Olatz Conde

- Bisita hau zeinu-mintzairara itzuliko da, eskaeraren arabera.

- Esta visita se traducirá al lenguaje de signos bajo demanda.

Iparragirre plaza (Urretxu)

Urretxuko Udala

· Kuota: 3€

· Izen-ematea: urriaren 25a arte kultur etxean

Inscripciones: hasta el 25 de octubre en la casa de cultura

· 943 038088 // kulturetxe.ur@urretxu.eus



19:00

LIBURUTEGIAREN 50. URTEURRENA

50 ANIVERSARIO DE LA BIBLIOTECA

INTERESGUNA: "MADE IN ASPECA" ¿QUÉ VES

DETRÁS DEL CESTO? PUNTO DE INTERÉS

Urretxuko liburutegia (Urretxu)

Urretxuko Udala

· Gonbidapen banaketa liburutegian urriaren 4tik aurrera

Reparto de invitaciones en la biblioteca a partir del 4 de octubre.

URRIAREN 27A ARTE

HASTA EL 27 DE OCTUBRE



Lanak aurkezteko: urriak 21, 22, 26 eta 27, 18:00-20:00

NIRE BARRUAN ARTISAU BAT! LEHIAKETA

LH3. ETA LH4. Mailako haurrentzat. Saria 50 € Iparragirre 12 lokalean erosteko eta lan onenen erakusketa.

Informazioa Iparragirre 12 lokalean.

CONCURSO NIRE BARRUAN ARTISAU BAT!

Participantes: niñas/os de LH3 Y LH4. Premio 50 € para comprar en el local Iparragirre 12 y exposición de los mejores trabajos. Información: local Iparragirre 12.

Iparragirre 12 (Urretxu)

Iparragirre 12 Artisautza Sustatzeko Elkarte

28 OSTEGUNA
JUEVES



18:30

MUNDUKO EMAKUMEEN LITERATURAREN KLUBA

CLUB DE LECTURA DE LITERATURA DE MUJERES DEL MUNDO

Liburua: "Parentesco", de Octavia E. Butler.

Aizpurunea kultur etxea (Urretxu)

Urretxuko Udala

31 IGANDEA
DOMINGO



Goiz eta arratsalde

ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

JOLAS TRADIZIOALEN ARRATSALDEA

Arratsalde dibertigarria pasa familian jolasten jolas

tradizionalekin

JORNADAS EUROPEAS DEL PATRIMONIO

TARDE DE JUEGOS TRADICIONALES

Para pasar una tarde divertida en familia con juegos

tradicionales

Pagoetako Belaunaldien Arteko Bizikidetzeta Zentroaren

plaza Plaza del Centro de Convivencia Intergeneracional de

Pagoeta (Urretxu)

Urretxu Udala

URRIAN

EN OCTUBRE



GAZTE BIDEAN NERABEENTZAKO UDAL ZERBITZUA

gaztebidean@gmail.com

ELKARBIDE PASEOAK Jende berria ezagutzeko paseo-

taldea PASEOS ELKARBIDE Grupo de paseo para conocer a gente nueva.

IRAKURKETA ERRAZA EUSKERAZ ETA GAZTELERAZ

LECTURA FÁCIL EN EUSKERA Y CASTELLANO

Herriko Elkarteek eskolak

Oferta didáctica de las asociaciones culturales

- BERTSO ESKOLA

- "LIZARRITURRI" TXISTULARI ELKARTEA

- "IRATZARRI" DULTZAINERO ELKARTEA

- "IPARRAGIRRE BALERDI" MUSIKA TAILERRA

- "LURRA" DANTZA TALDEA

- "KARMAKROS" ANTZERKI TAILERRA

- "ZSK" TXALAPARTA TALDEA

- "HARIZPI" ESKULANETAKO TALDEA

- "TXIRIBIRI" EGURREZKO TAILA TALDEA

- "GOIERRI" XAKE ESKOLA

Herriko elkarte hauek guztiak edozeini eskaintzen diote

beraien gaietan ikasteko aukera

Todas estas asociaciones locales ofrecen la quien quiera la

oportunidad de aprender en sus materias

Informazioa 943 038 088

AZAROAREN 2TIK 7RA, ASTEARTETIK IGANDERA

DEL 2 AL 7 DE NOVIEMBRE, DE MARTES A DOMINGO



Goiz eta arratsalde *Mañana y tarde*

33. URRELUR MINERALOGIA ETA PALEONTOLOGIA

ASTEA 33 SEMANA DE MINERALOGIA Y PALEONTOLOGIA

URRELUR

Mineral eta Fosilen Museoa

Feria azaroak 5, 6, 7 noviembre Ederrena pilotalekuan

Urrelur Museoa - Urretxuko Udala

· Informazioa eta aldez aurreko zitak *Información y citas:*

urrelur@urretxu.eus



LIBURUAK
LIBROS



LEHIAKETA
CONCURSO



TOPAKETA
ENCUENTRO



IKUSKIZUNA
ESPECTÁCULO



IKASTAROA
CURSO



HAURRAK
INFANTIL



JARDUNALDIA
JORNADA



GAZTERIA
JUVENTUD



MAHAI-INGURUA
DEBATES



PASEOAK
PASEOS



ANTZERKIA
TEATRO



MUSIKA
MÚSICA



ERAKUSKETA
EXPOSICIÓN



ZINEA
CINE

Egitarauan aldaketak izan daitezke.
Ikus informazio zabalagoa eta eguneratua webgunean.
Puede haber cambios en el programa. Información actualizada en la web.

AIZPURUNEA KULTUR ETXEA

943 038 088

www.urretxu.eus

